

## APPENDICE

(Voir page 7)

## RAPPORT DU COMITÉ DE SÉLECTION

Le mardi 6 avril 1965

Le comité de sélection, chargé d'instituer les divers comités permanents de la présente session, présente son troisième rapport.

Votre comité a l'honneur de soumettre la liste suivante des sénateurs qui ont été désignés pour composer les divers comités permanents ci-après mentionnés, savoir:

## COMITÉ MIXTE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Son Honneur le Président, les honorables sénateurs Bévisle, Cameron, Davies, Ferguson, Fournier (De Lanaudière), Gladstone, Gouin, Haig, Irvine, Lambert, MacDonald (Queens), O'Leary (Antigonish-Guysborough), Pouliot, Reid, Vien, White et Yuzyk. (17)

## COMITÉ MIXTE DES TRAVAUX D'IMPRESSION

Les honorables sénateurs Bouffard, Bradley, Comeau, Davies, Dupuis, Flynn, Isnor, McGrand, O'Leary (Antigonish-Guysborough), Pearson, Phillips, Reid, Savoie, Smith (Kamloops), Stambaugh, Sullivan, Welch, Willis et Wood. (19)

## COMITÉ MIXTE DU RESTAURANT

Son Honneur le Président, les honorables sénateurs Beaubien (Provencher), Ferguson, Inman, Macdonald (Cap-Breton), McLean et Reid. (6)

## RÈGLEMENT

Les honorables sénateurs Aseltine, Beaubien (Provencher), \*Brooks, \*Connolly (Ottawa-Ouest), Flynn, Fournier (De Lanaudière), Grosart, Hayden, Hollett, Inman, Kinley, McLean, Méthot, O'Leary (Antigonish-Guysborough), Tremblay, Vien et Wood. (15)  
\*Membre d'office.

## BANQUES ET COMMERCE

Les honorables sénateurs Aseltine, Baird, Beaubien (Bedford), Beaubien (Provencher), Blois, Bouffard, \*Brooks, Burchill, Choquette, \*Connolly (Ottawa-Ouest), Cook, Crerar, Croll, Davies, Dessureault, Farris, Ferguson, Flynn, Gélinas, Gershaw, Gouin, Haig, Hayden, Hugessen, Irvine, Isnor, Kinley, Lambert, Lang, Leonard, Macdonald (Brantford), McCutcheon, McKeen, McLean, Molson,

O'Leary (Carleton), Paterson, Pearson, Pouliot, Power, Reid, Roebuck, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Taylor, Thorvaldson, Vaillancourt, Vien, Walker, White, Willis et Woodrow. (50)

\*Membre d'office.

## TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

Les honorables sénateurs Aird, Aseltine, Baird, Beaubien (Provencher), Bouffard, \*Brooks, Buchanan, Burchill, Connolly (Halifax-Nord), \*Connolly (Ottawa-Ouest), Croll, Dessureault, Dupuis, Farris, Gélinas, Fournier (Madawaska-Restigouche), Gershaw, Gouin, Haig, Hayden, Hollett, Hugessen, Isnor, Jodoin, Kinley, Lambert, Lang, Lefrançois, Macdonald (Brantford), McCutcheon, McGrand, McKeen, McLean, Méthot, Molson, Paterson, Pearson, Phillips, Power, Quart, Rattenbury, Reid, Roebuck, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Thorvaldson, Veniot, Vien, Welch, Willis et Woodrow. (50)

\*Membre d'office.

## BILLS D'INTÉRÊT PRIVÉ

Les honorables sénateurs Aird, Aseltine, Baird, Beaubien (Bedford), Beaubien (Provencher), Bévisle, Bouffard, Bourque, \*Brooks, Choquette, Connolly (Halifax-Nord), \*Connolly (Ottawa-Ouest), Croll, Dupuis, Farris, Gouin, Hayden, Hnatyshyn, Hollett, Hugessen, Lambert, Macdonald (Cap-Breton), Macdonald (Brantford), Méthot, Monette, Pouliot, Quart, Reid, Roebuck, Stambaugh, Sullivan, Thorvaldson, Tremblay, Walker, Welch, White et Willis. (35)

\*Membre d'office.

## RELATIONS EXTÉRIEURES

Les honorables sénateurs Aseltine, Beaubien (Provencher), Blois, Boucher, Bradley, \*Brooks, \*Connolly (Ottawa-Ouest), Crerar, Croll, Farris, Ferguson, Flynn, Fournier (De Lanaudière), Gouin, Grosart, Haig, Hayden, Hnatyshyn, Hugessen, Inman, Jodoin, Lambert, Macdonald (Brantford), McLean, O'Leary (Carleton), Pouliot, Power, Quart, Rattenbury, Savoie, Smith (Queens-Shelburne), Taylor, Thorvaldson, Vaillancourt, Veniot, Vien et Yuzyk. (35)

\*Membre d'office.